



## ESCOBILLONES ESTÉRILES CON Y SIN MEDIO DE TRANSPORTE

Producto de un solo uso. Escobillones esterilizados por óxido de etileno o radiación (indicado en el envase).

Los medios de transporte son productos sanitarios para diagnóstico in Vitro (IVD), mientras que los escobillones, con o sin medio, son productos sanitarios (MD) y están amparados por el CE0318.

El soporte está fabricado en madera, plástico, aluminio trenzado o aluminio rígido, y la cabeza en algodón, poliéster estándar, poliéster o viscosa.

### Finalidad prevista:

Los escobillones con y sin medio de transporte son productos invasivos estériles de recogida de muestras por contacto directo con el paciente, de tipo quirúrgico, con y sin medio de transporte para posterior análisis microbiológicos, por parte de personal sanitario especializado y en las condiciones higiénicas apropiadas. El escobillón está destinado a ser utilizado en entornos clínicos-hospitalarios.

### Presentación:

- Escobillones estériles embolsados unitariamente en peel-pack, flow-pack o en tubo.
- Escobillones con medio de transporte, se presentan embolsados unitariamente en un peel-pack pelable, que contiene un escobillón más un tubo con el medio de transporte.

### Advertencias:

1. En el caso de rotura del envase unitario no utilizar el escobillón ya que no tiene garantía de esterilidad.
2. No usar en caso de falta de algún componente o si la información impresa del producto no se visualiza correctamente.
3. Desechar el producto si se encuentra algún escobillón sucio, roto, y/o con astillas y/o con la cabeza no compactada y/o sin ella.
4. No usar si se ha sobrepasado la fecha de caducidad.
5. No utilizar si se observa alteración en el medio de transporte.
6. No ingerir el medio de transporte en ningún caso.
7. Para un solo uso. La reutilización de este producto puede provocar infecciones.
8. Manipular con cuidado. Aunque es poco probable, ejercer una presión demasiado fuerte durante su uso podría romper el escobillón. En caso de rotura, desechar inmediatamente.

9. Los escobillones sin medio de transporte no precisan condiciones especiales de conservación. Para los escobillones con medio de transporte se aconseja conservarlos en un lugar seco, protegido de la luz solar y a una temperatura entre 2-30°C.

### Precauciones generales:

1. No apto para cualquier otra aplicación que no sea su uso previsto.
2. Para uso pediátrico se recomienda el escobillón con soporte de plástico o de aluminio.
3. El uso del escobillón no presenta ninguna dificultad para los usuarios previstos.
4. En los escobillones con medio de transporte se incluyen instrucciones de uso con gráficos en el envase primario (peel-pack).
5. Una vez utilizados, los escobillones se deben descontaminar o tratar como residuos hospitalarios contaminados. Es responsabilidad de cada laboratorio manipular, tratar y eliminar los residuos según las reglamentaciones. Los escobillones no utilizados pueden considerarse productos no peligrosos y pueden eliminarse según este criterio.

### Bibliografía:

1. Cuñé J. et al. A superficial swab culture is useful for microbiologic Diagnosis in Acute Prosthetic Joint infections. Clin Orthop Relat Res, 467: 531-535. 2009.
2. Gil P, et al. Importancia del diagnóstico de laboratorio y la toma de muestras para el diagnóstico y tratamiento de micosis en Podología. El Peu, 29(4): 216-221. 2009
3. García JM, et al. Recogida, transporte y procesamiento general de las muestras en el laboratorio de Microbiología. Procedimientos en Microbiología Clínica. Sociedad Española de Enfermedades Infecciosas y Microbiología Clínica (SEIMC). 2017.

Ref	Descripción	Description
300200	ESCOBILLON MAD.+ALGODON PEEL/1	SWAB I/W PEEL/1 WOOD+COTTON
300201	ESCOBILLON PS+ALGODON PEEL/1	SWAB I/W PEEL/1 PS+COTTON
300202	ESCOBILLON PS+VISCOSA PEEL/1	SWAB I/W PEEL/1 PS+VISCOSSE
300203	ESCOBILLON ALU+ALGODON PEEL	SWAB I/W PEEL ALUM+COTTON
300210	ESCOBILLON MAD.+ALGOD.B/2 PEEL	SWAB B/2 PEEL/2 WOOD+COTTON
300250	ESCOBILLON MAD.+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE WOOD+COTTON
300251	ESCOBILLON ALU.+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE ALUM+COTTON
300252	ESCOBILLON PS+VISCOSA TUBO	SWAB IN TUBE PS+VISCOSSE
300253	ESCOBILLON ALU.+VISCOSA TUBO	SWAB IN TUBE ALUM+VISCOSSE
300261	ESCOBILLON PS+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE PP+COTTON
300263	ESCOBILLÓN 13X165MM PS C/POLIÉSTER	SWAB 13X165MM PS W/POLYESTER
300212.1	ESCOBILLON PS+VISCOSA PEEL/2	SWAB PEEL/2 PS+VISCOSSE
310200	ESCOBILLON MAD.+ALGODON FLOW	WOOD+COTTON SWAB FLOW
310202	ESCOBILLON PS+VISCOSA FLOW	PS+VISCOSSE SWAB FLOW
300250.M	ESCOBILLON MAD.+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE WOOD+COTTON

Ref	Descripción	Description
300252W	ESCOBILLON PS+VISCOSA TUBO T/BLANCO	SWAB IN TUBE PS+VISCOSSE WHITE CAP
300261.M	ESCOBILLON PS+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE PS+COTTON
300280	CARY BLAIR MADERA+ALGODON	CARY BLAIR SWAB WOOD+COTTON
300281	AMIES ALUMINIO+VISCOSA	AMIES SWAB ALUMINIUM+VISCOSSE
300285	AMIES CARBON PS+VISCOSA	AMIES+CHARCOAL SWAB PS+VISCOSSE
300287	AMIES PS+VISCOSA	AMIES SWAB PS+VISCOSSE
300290	STUART MADERA+ALGODÓN	STUART SWAB WOOD+COTTON
300291	STUART ALUMINIO+ALGODÓN	STUART SWAB ALUM+COTTON
300295	STUART 13X165MM PS C/VISCOSA	STUART 13X165MM PS W/VISCOSSE
300298	VIRUS 2ML PS+VISCOSA	VIRUS 2ML SWAB PS+VISCOSSE
300280.2	CARY BLAIR PS+VISCOSA	CARY BLAIR SWAB PS+VISCOSSE
300281/1	ESC. AMIES+CARBON ALUM.VISCOSA	AMIES CHARCOAL SWAB WIRE+VISCOSSE
300284.SE	AMIES LIQUIDO PS+VISCOSA S/ESPONJA	AMIES SWAB LIQUID PS+VISCOSSE NO SPONGE
300299.SE	CHLAMYDIA PS+POLIESTER S/ESPONJA	CHLAMYDIA SWAB PS+POLYESTER NO SPONGE

### Glosario de símbolos:

REF	Número de catálogo	LOT	Número de lote	<a href="http://www.deltalab.es/eifus">Consúltense las instrucciones de uso en la página web www.deltalab.es/eifus</a>	QTY	Cantidad	STERILE R	Estéril por irradiación
IVD	Producto Sanitario para Diagnóstico in vitro	MD	Producto Sanitario	No utilizar si el envase está dañado	No reutilizar	STERILE EO	Estéril por óxido de etileno	
Manténgase fuera de la luz del sol	Fabricante	Fecha de caducidad	Marcado CE	Temperatura de almacenamiento				
UDI	Identificador único de dispositivo	Fecha de fabricación	Sistema de barrera estéril único					

En caso de incidente grave\* relacionado con el producto, comunicar tanto a Deltalab, S.L. como a la autoridad competente del Estado en el que se establezca el usuario. \*Se entiende como "incidente grave" aquel que conlleve el fallecimiento o deterioro grave de la salud del paciente o usuario o bien una grave amenaza para la salud pública.

Escobillón para recogida:

Tubo con medio:

DELTALAB, S.L.  
Plaza de La Verneda 1, Pol. Ind. La Llana,  
08191 Rubí, Barcelona. España/Spain.  
info@deltalabgroup.com - www.deltalab.es